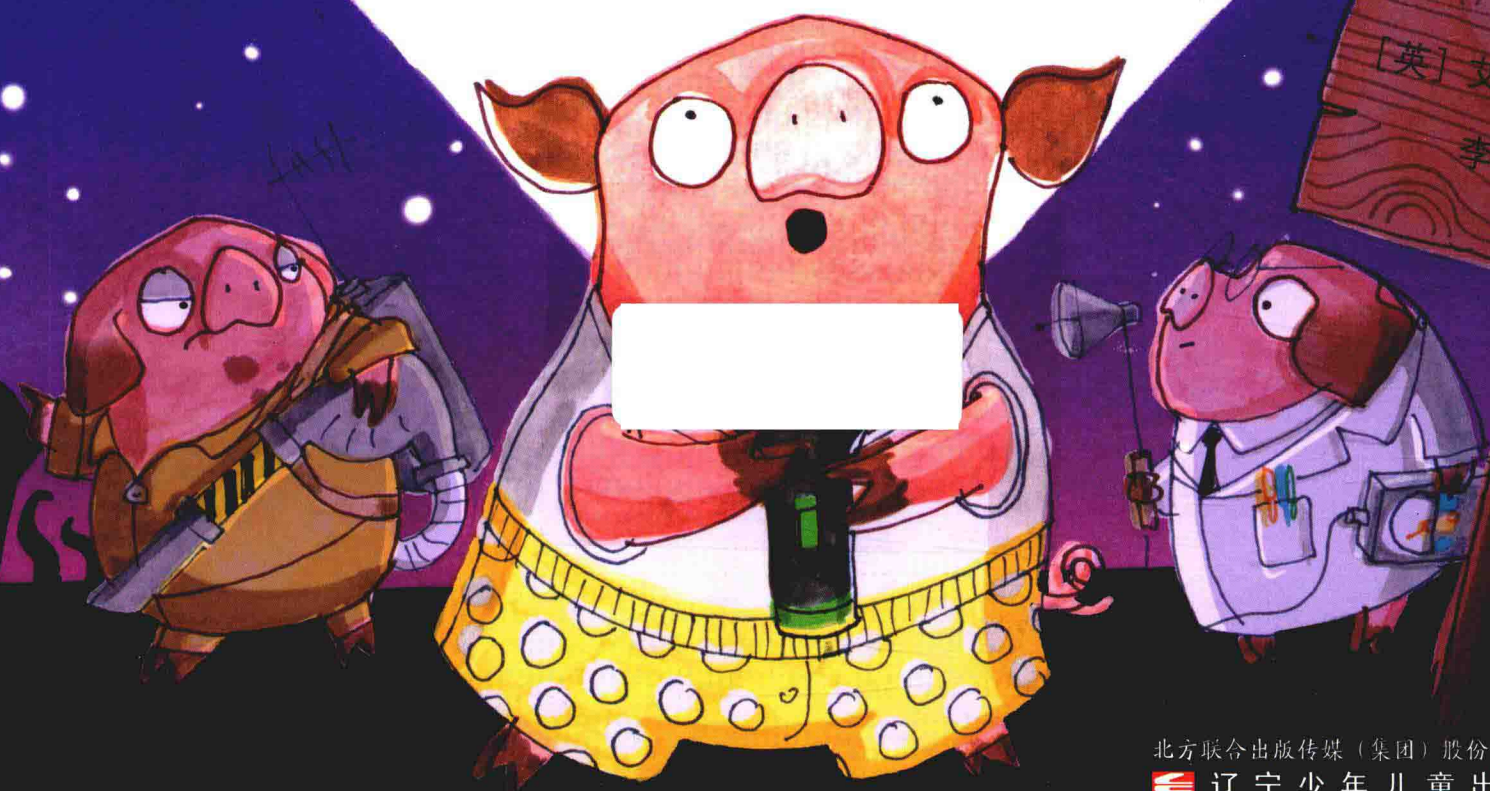


我的第一本冒险图画书系列

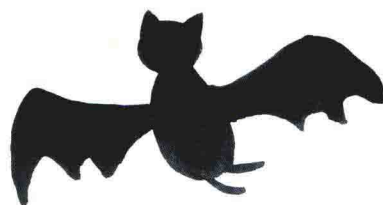
农场里的 幽灵



[英] 艾莉丝·多兰 著绘
李 想 译

我的第一本冒险图画书系列

农场里的 幽灵



[英] 艾莉丝·多兰 著绘

李 想 译

北方联合出版传媒（集团）股份有限公司
 辽宁少年儿童出版社

沈 阳

图书在版编目(CIP)数据
农场里的幽灵/(英)艾莉丝·多兰著绘;李想译. —沈阳:辽宁少年儿童出版社, 2018.5

(我的第一本冒险图画书系列)

书名原文: The Mystery of the Haunted Farm

ISBN 978-7-5315-7346-3

I. ①农… II. ①艾… ②李… III. ①儿童故事—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第227782号

Copyright © Elys Dolan 2016 Copyright licensed by Nosy Crow Ltd

本书中文简体版经由凯琳国际文化代理公司代理, 由辽宁少年儿童出版社有限责任公司在中国境内独家出版发行。

著作权合同登记号: 06-2016-208

农场里的幽灵

Nongchang Li de Youling

[英] 艾莉丝·多兰 著绘 李 想 译

出版发行: 北方联合出版传媒(集团)股份有限公司 辽宁少年儿童出版社

出 版 人: 张国际

地 址: 沈阳市和平区十一纬路25号

发行部电话: 024-23284265 23284261

E-mail: lnscbs@163.com

承 印 厂: 辽宁新华印务有限公司

责任编辑: 薄文才

责任校对: 贺婷莉

责任印制: 吕国刚

幅面尺寸: 285mm × 285mm

印 张: 2.67 字数: 33千字

出版时间: 2018年5月第1版

印刷时间: 2018年5月第1次印刷

标准书号: ISBN 978-7-5315-7346-3

定 价: 48.00元

版权所有 侵权必究

献给所有一直奋斗着的插画家,
包括, 但并不限于:
麦特, 为培根的双关语感谢你
布朗, 谢谢你, 对我的包容
尼基, 谢谢你, 和我一样爱吃蛋糕



农场里，好像有些不对劲，
到处是奇怪的声音……





呜呜呜呜.....

呜呜呜呜呜呜.....

唉.....

禁止
入内!

危险!

小心!

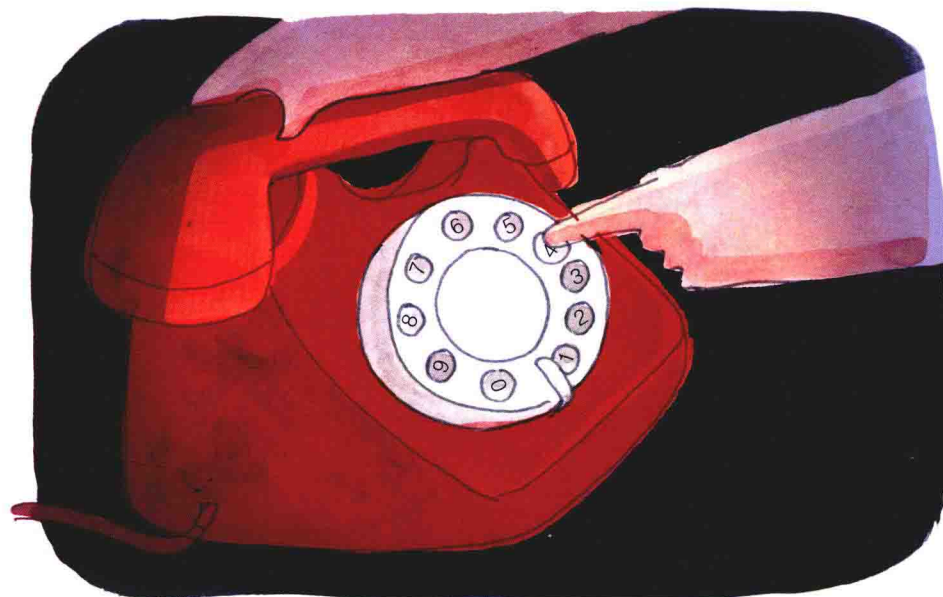
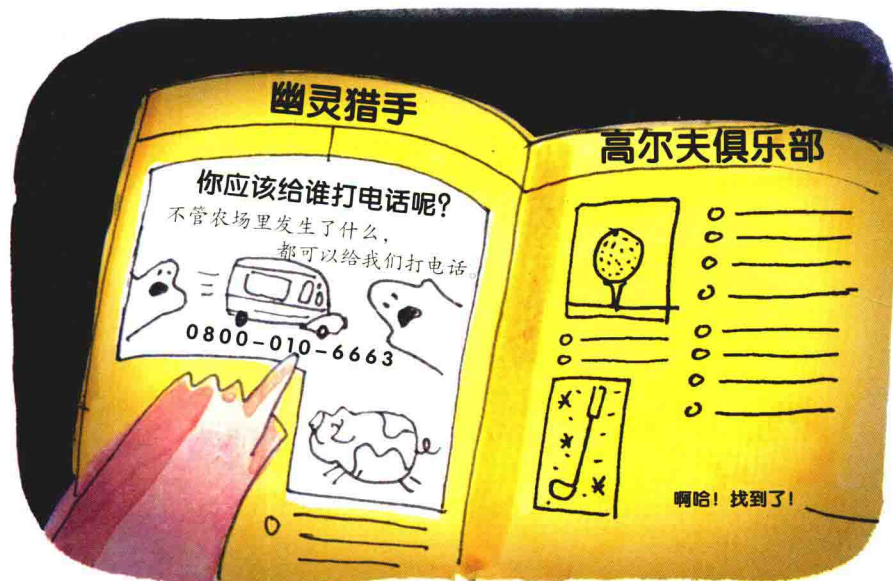
便宜鸡蛋!



啊啊啊啊!

天哪.....
太可怕啦!

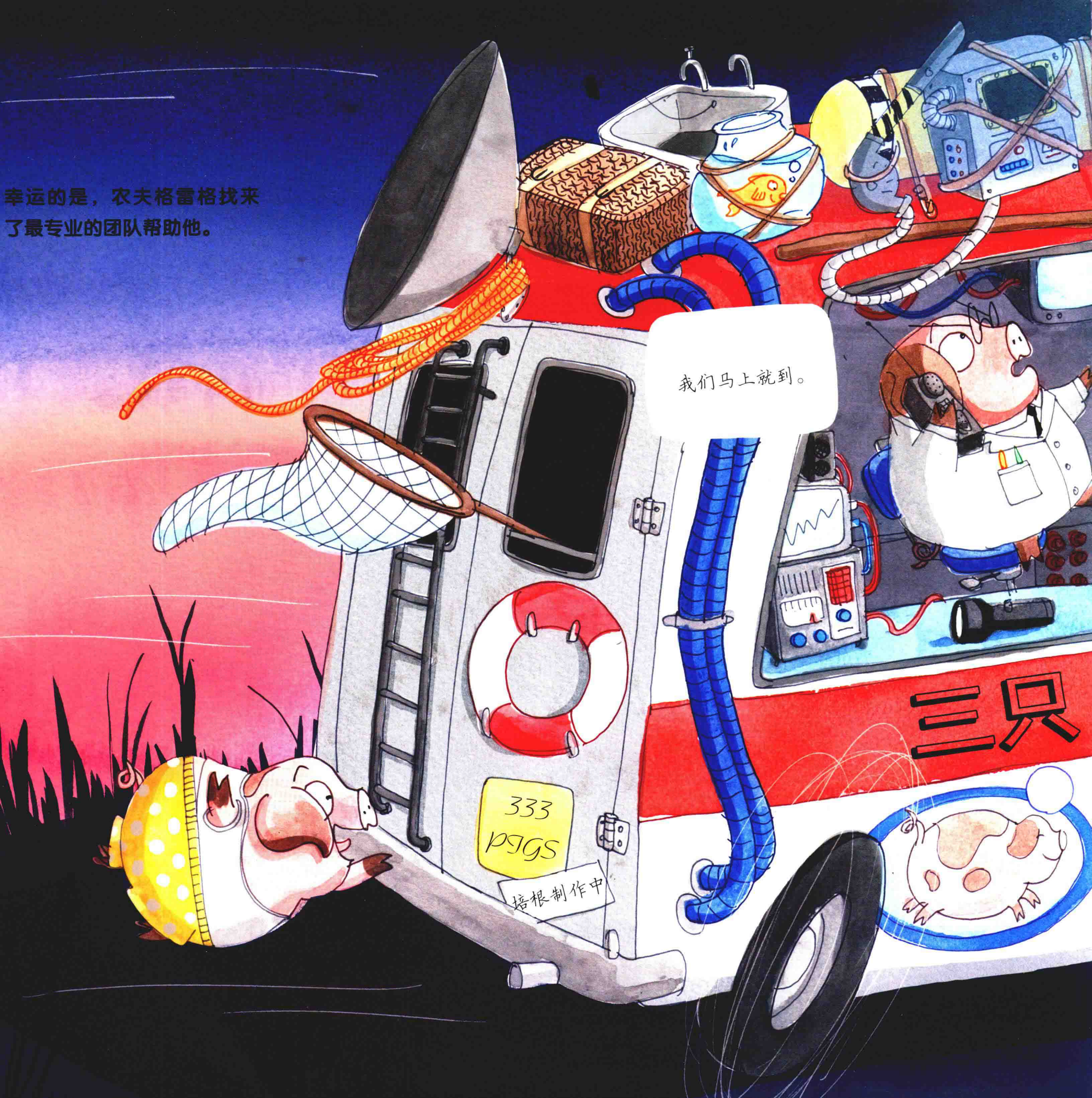
……农夫格雷格吓坏啦，他再也受不了了。



喂？您好！我是农夫格雷格。我刚搬到镇子这边的农场来，这里有点儿不太对劲啊！我有梦游症。昨天晚上，我又梦游了。我离开了农场，但等我回来的时候，农场里闯进来很多幽灵，还有不少奇奇怪怪的东西。可吓死我了！你们能不能马上过来帮帮我啊？



幸运的是，农夫格雷格找来了最专业的团队帮助他。



我们马上就到。

三只

333
PSGS

培根制作中

滴！滴！

这些幽灵猎手还有最新的幽灵侦察器5000。
一放下电话，小猪们就立刻出发了。



小猪 幽灵猎手

幽灵猎手们将车开到了池塘边，
这里有好多僵尸鸭子……



我要吃了
你的脑子!

你说得好
恶心啊!

好奇怪啊! 幽灵侦
察器 5000 竟然没有
任何反应。

嘎!
嘎!
脑子!

哇哦，这些鸭
子好奇怪啊。

欢迎来到
僵尸鸭子
的池塘!



别担心！
我会用网
兜罩住它！

脑子！

就算我是只僵尸
鹅，也绝不流口
水，太没有风度了！

包子！

不对，小
莫！我们
喜欢脑子！

嘎！脑子！

我们常用的方
法一点儿都不
管用啊！

嘎！

脑子！

脑子！

……由于幽灵侦察器 5000 没有检测到任何异常，
幽灵猎手们决定进入农舍调查。

农舍里似乎到处都是幽灵……

梆!

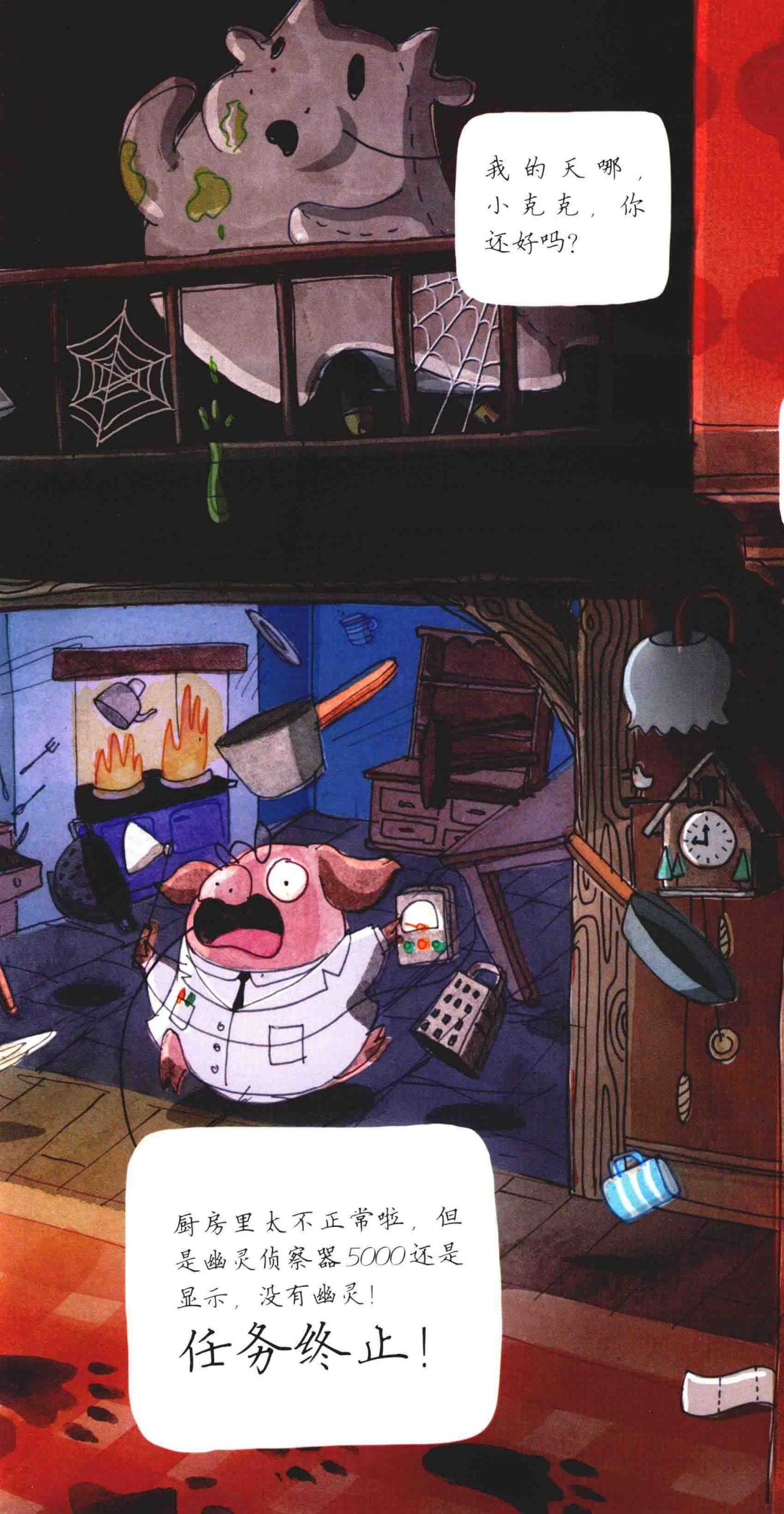
哞!!!

哞……

楼上没有发现
任何幽灵。

这块地毯
上有情况。





我的天哪，
小克克，你
还好吗？

厨房里太不正常啦，但
是幽灵侦察器5000还是
显示，没有幽灵！

任务终止！



幽灵侦察器5000还是没有任何
反应，幽灵猎手们实在没办法
了，只好去谷仓看看。

我超爱他们把这儿
变成现在这个样子！

蜘蛛都
是傻瓜。

只工作不快乐，
杰克是只小傻羊。
只工作不快乐，
杰克是只小傻羊。



看哪！
伟大的吸血
鬼德古拉！

伟大的吸血
鬼德古拉太
重了！

我们是吸
血蝙蝠！

我们要吸
你的血！

哦！我敢肯定，
是机器坏了！
那只傻猪！

别哭了，
小克克。

他还活着！弗兰
肯怪马还活着！

不可以。

如果你不是待在
那儿不动，我怎
么能抓得到你？

这也太滑
稽了。

谷仓好像被可怕的黏液怪物占领了……

真是搞不懂！明明到处都是幽灵和怪物，为什么幽灵侦察器5000什么也探测不到？太奇怪了！

大卫，我们需要更多的黏液！快点儿！

强尼我在这儿呢！

脑子！

我是黏液羊！

黏液太多了！这儿的情况我搞不定了！快拿我的工具来！

但是幽灵侦察器5000还是什么也没有检测出来。幽灵猎手们十分困惑——这里到处都是可怕的生物，为什么幽灵侦察器5000什么也检测不到呢？现在就只剩下菜园还没去了。

他们在这个可怕的菜园里乱翻的时候，终于找到了线索。
一切的一切都指向小山上神秘的鸡舍。

有什么人藏
在那儿吗？

看哪，我是毁
灭者西葫芦！

我是
南瓜王！

看哪，
菜园闹鬼啦！

抱歉！我需
要用这个纸！

猪猪先驱报
令人震惊的真相！
香肠

逃吧，哈哈，
我是恐怖卷心菜！